

Upcoming Events

26/5 (Sat)	3-5pm	May is the month of Blessed Virgin Mary. It is a month that we dedicated to our Blessed Lady through praying Rosary. We would like to invite you to join our special prayer session on the last Saturday of this month. There will be praying Rosary, sharings, singing hymns and Adoration.	Asiana Centre
Catechism Refresher gathering will meet this Sunday afternoon at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. We are currently studying the "Acts of the Apostles". All are welcome.			
New Cantonese Catechumen class has commenced and is still accepting enrolment. It meets every Sunday at 9:30am at St. Peter Julian's Church, Chinatown or at Asiana Centre, Ashfield. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Elsa Tang on 0415 648 923 for details.			
The monthly gathering of Holy Family Sodality will be held on 26/5/2012 at 5pm in Asiana Centre. All members are welcome.			

English RCIA News

Dear friends,

We are starting English RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults) for 2012-13.

If you yourself would like to or you know friends who want to find out more about the Catholic faith in a systematic and detail way or you simply want to update the faith you have been brought up in or you have been with your church group for a while and you would like to become a Catholic and receive the sacraments of Baptism, Confirmation and Holy Communion (Eucharist) then this group is for you:)

On this RCIA journey, you not only get to ask all the questions you want, you meet top people and build lasting friendship. Ultimately faith is not just about reason, questions and answers: at the heart of it is relationship with God and the people around you and belonging to the faith community.

Start date: in July 2012 Time: 11am every Sunday morning or an agreed time

Venue: John Paul II Centre, Level 1, 245 Broadway (near Broadway Shopping Centre and Sydney Uni).

Contact: John Ting Email: jnfting@gmail.com Mobile: 0403 832 676

Hope to see you there, God bless!

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838 • Fr. Paschal Chang OFM (02) 9799 2423

Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377

郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia

電子郵件: accawebsite@yahoo.com.au

互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

耶穌升天節 2012 年 5 月 20 日

Ascension Sunday, 20th May 2012



團體活動

五月二十六日 (星期六)	下午三時至五時	五月、聖母月！聖教會邀請每位基督徒和聖母一起，通過玫瑰經祈禱，默觀天主的大愛，回應聖神的邀請，參與主耶穌的愛人行動。在五月最後一個星期六，團體誠意邀請大家一起敬禮聖母。內容：誦念玫瑰經、教友分享、唱聖歌、明供聖體。	亞洲中心
五月二十七日 (星期日)	下午十二時四十五分	團體將歡迎新領洗的兄弟姐妹。是日有午餐供應，誠邀各位參加。但請盡早報名，以方便午餐籌備。	亞洲中心
六月九日至十一日		聖母無玷聖心善會於長週末往茉莉鎮 Moree 浸溫泉，並參觀釀酒廠及 Pecan Nut 種植場。有興趣者請與 Angie Lau 9878-5939 或 Agnes Wong 黃太 9554-8535 聯絡。	
再慕道聚會於本星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室聚會，繼續研讀宗徒大事錄。歡迎各位參加。			
粵語成人慕道班已開辦新班。現招收新學員。慕道班每週日上午九時半在華埠聖伯多祿朱利安教堂或艾斯菲亞洲中心上課。請介紹未信主的親友參加。請向鄧女士查詢。電話: 0415648923。歡迎信友參加更新信仰。			
國語成人慕道班將已開辦新班。現繼續招收新學員。慕道班每週六在艾斯菲亞洲中心上課。請介紹未信主的親友參加。請向鄧女士查詢。電話: 0415648923。			
五月份的聖家善會聚會將改在五月二十六日下午五時於亞洲中心舉行。歡迎各位會員參加。			

告解時間：

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂

每月第一主日中文彌撒前二十分鐘

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

亞洲中心聖若瑟小堂

亞洲中心聖若瑟小堂

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket)

主日上午十一時半 (國語)

星期六下午六時 (國語)

主日上午九時半 (英文)

主日上午十一時 (粵語)

主日上午十一時 (粵語)

對瑪利亞拜訪依撒伯爾之反省

路加福音 1：39—56

王金福神父

當瑪利亞聽到表姐依撒伯爾懷孕幾日後去探望她。瑪利亞為什麼等待了幾日才去呢？我想瑪利亞也可能有點猶豫，是興奮呢抑或是疑惑呢！我們不得而知，也許若瑟在此也扮演著重要的角色。路加沒提到若瑟，可瑪竇卻沒怎麼提瑪利亞，而只記敘了若瑟的夢（瑪 1：18-25）。

瑪利亞去拜訪表姐，當然一方面瑪利亞考慮到年老的表姐受孕需要別人照顧。另一方面，我想也可能是為了逃避納匝肋城人的流言蜚語。這時候瑪利亞和若瑟應該已婚，這至少給瑪利亞帶來了一些安慰，當然也多了一個分享痛苦的伴侶。想想這對年輕的夫婦，成天都會被人以特殊的眼光看著是什麼滋味呢！瑪利亞和若瑟仍是全心信賴天主的奇妙安排，故他們決定：嘴是別人的，讓他們去說吧！我們不能因別人的竊竊私語而破壞上主的計劃。當我們決定為主做一些事情的時候，是否也曾受到或正在被別人非議或者用異樣的目光看待呢？那我們是如何回應這些非議與奇特眼光的？

有依撒伯爾的問候，可知聖神已經告訴她瑪利亞將做救世主的母親。看看依撒伯爾的喜悅，可說是溢於言表，甚至我們在讀她的問候時都可感覺到有點熱情“過火”。更使人驚訝的是依撒伯爾居然說出了“你堅信上主的話……是多麼有福啊！”這也正是耶穌日後所要強調的（路 11：27）。

依撒伯爾完全有理由嫉妒瑪利亞，因為瑪利亞的兒子比她自己的偉大，可她沒有嫉妒，反而為瑪利亞高興，甚至忘了自己懷孕的喜樂。我們的日常生活中，我們是否嫉

妒那些優於我們或那些特別被天主祝福的人呢？從依撒伯爾這裏我們無疑學到了醫治嫉妒的良方：即與我們所嫉妒的人一同喜樂，我們也應該明白主所揀選的是祂認為最合適的人來成就祂的計劃。

“今後，萬代的人都要稱我有福。”是瑪利亞在驕傲嗎？絕對不是！她是在宣認對主的認識，接受上主賜予她的恩典。如果瑪利亞否定上主所賜予的恩典，那她無疑是在拒絕接受來自天主的禮物，也是誇耀自己的功勞。瑪利亞謙卑的接收了主的恩典，且將榮耀全歸於主。我們是否有時候在有意無意的否定、小看、漠視，甚或不接受來自主的恩典呢？也或是我們接收了所有的恩典，但將其作為我們的功勞而盜取天主的榮耀呢？

瑪利亞如同撒慕爾的母親一樣，將光榮全歸於主，且同是用一首優美的詩歌來表達。這首“讚主曲”成了我們今天除了天主經和聖母經之外來自聖經的最常用禱文。這樣我們也是在與瑪利亞一同宣認對主的認識。從這首詩歌中，瑪利亞揭示了上主一定會扶助貧窮的人，安慰受壓迫的人，顧念被藐視的人。“瑪利亞的讚主曲也表達了基督徒靈魂最深處的情感。我們的生命要追求真理，去發現什麼是我們的責任，並成為名符其實的真人，要向天主請求並侍奉天主。但是我們終究會了解：神聖的愛會找出較為窮困和軟弱的部分，並使之豐盈、使其偉大。於是我們唯一的祈禱便是感謝天主慈悲又恩寵的計劃。”

團體明供聖體活動

請大家留意，今個月的團體明供聖體將於五月二十六日下午三時至五時與聖母敬禮一起舉行。請大家一起前來在聖體前祈禱。

Please note that this month Community Eucharistic Adoration will be held at Asiana Centre on 26 May 2012 from 3pm to 5pm combined with the month of Blessed Virgin Mary devotion prayer session. Please come and pray in front of the Blessed Sacrament.